



Die Pracht der Tracht

Fashion trifft Tradition

Freitag 14.09.2012 Hauptplatz Graz



www.aufsteirern.at

VolXmusik on Air
Samstag 15.09.2012

150 J. Steirischer Sängerbund
Samstag 15.09.2012

Aufsteirern
Sonntag 16.09.2012



TRACHT

BEI KASTNER & ÖHLER

— 2. OG —

Tradition und Mode. Von Sportalm bis Lodenfrey – wir bieten ein stilechtes Sortiment an Trachtenmode für Damen und Herren.

Herzlich willkommen in unserer Trachtenabteilung.



Foto von Sportalm / Symbolfoto

K&Ö
KASTNER & ÖHLER

PRACHT
DER TRACHT

Karten-Vorverkauf
in der K&Ö Trachten-
abteilung im
2.OG

LODENFREY • SCHNEIDERS • SPORTALM • WENGER
HIEBAUM • MOSER • STEINBOCK • STEFFNER • GRIESEGG
UND VIELE MEHR IM 2. OG...

Vorwort



Die Tradition feiern und zu neuen Ufern aufbrechen!

„Graz darf alles“, das wissen wir seit 2003. Deshalb passt in die „City of Design“ auch das „Aufsteirern“. Denn Tradition und Fortschritt gehören zusammen. Nur wenn man weiß woher man kommt und wo man steht, kann man sein Navigationsgerät richtig einstellen. Deshalb ist das „Aufsteirern“, dieses Fest der Steirerinnen und Steirer in ihrer Landeshauptstadt zu einem Fixpunkt geworden, der Jung und Alt zusammenbringt. Traditionelles Handwerk, vor allem der Modebranche, trifft hier auf Design, Volksmusik lässt sich pur oder von Beats unterlegt hören und die Besucherinnen und Besucher erleben die Vielfalt von Graz, einer Stadt in welcher Menschen aus 152 Nationen leben!

Ich wünsche Ihnen viele Begegnungen, denn „beim Reden kommen die Leut' z'sam“ und einen erlebnisreichen Tag in unserer Stadt!

Ihr Mag. Siegfried Nagl
Bürgermeister der Landeshauptstadt Graz



Frisch-trachtig-steirisch und selbstbewusst!

Die Tracht besticht durch Tradition, aber auch durch moderne Urbanität. Eine Charme-Offensive, die sich längst als eigener Wirtschaftszweig etabliert hat und steirischen Unternehmergeist mit handwerklicher Qualität vereinigt. Wir sind nun UNESCO City of Design und diese Qualität spiegelt sich auch in über 17.000 Arbeitsplätzen in der Kreativwirtschaft wider. Zahlreiche Arbeitsplätze werden auch rund um das Thema und die Produktion der heimischen Tracht generiert.

Die Tracht spendet Design und Identität. Über 200 verschiedene Trachten-Kreationen finden sich alleine in der Steiermark. Gnießen Sie die Pracht der Tracht bei einem Event der Superlative, wo traditionelle wie ungewöhnliche Kreationen aus der farbenprächtigen, vielfältigen Welt der Stoffe, Formen und Muster präsentiert werden.

Ich lade Sie herzlich vor das Rathaus ein, um am größten Laufsteg der Stadt Zeuge von Höchstleistung an Einfallsreichtum und Kreativität zu werden. Als Tourismus- und Wirtschaftsstadträtin weiß ich um die Bedeutung wichtiger Standortfaktoren und Standortkennzeichen. Die Tracht ist ein wichtiger Zukunftsfaktor des Wirtschafts- und Tourismusstandortes Graz!

Erleben Sie mit mir gemeinsam die „Pracht der Tracht“!

Ihre Mag. (FH) Sonja Grabner
Stadträtin für Wirtschaft, Tourismus, Bildung und Feuerwehr



GRAZ ENTDECKEN

ALTSTADTRUNDGANG

Jänner – März und November,
Samstag 14.30 Uhr,
April – Oktober: täglich 14.30 Uhr

DESIGNRUNDGANG

Mai – September, Donnerstag 17.00 Uhr

HOFHALTEN

Mai – September, Donnerstag 17.00 Uhr

GRAZ IM DÄMMERLICHT...

Juli – August, Mittwoch 19.00 Uhr

DIE GENUSS HAUPTSTADT BITTET ZU TISCH

Kulinarischer Bierrundgang am Freitag
Mai – September, 17.00 Uhr

Kulinarischer Rundgang am Samstag
Jänner – November, 10.30 Uhr

Kulinarischer Rundgang am Sonntag
Mai – September, 10.30 Uhr

Infos & Buchungen:

Graz Tourismus Information, Herrengasse 16,
T +43 316 8075 0, www.graztourismus.at

GRAZ

Vorwort

GÖSSI RENATE KRAFT
Exklusive Trachtenmode



Astrid Perna-Benzinger, Giuseppe Perna,
Markus Lientscher, Alexandra Lientscher

Der Tracht gebührt ein Laufsteg

Zum Auftakt des Aufsteirern Festivals erstrahlt der Grazer Hauptplatz auch heuer wieder in neuem Glanze. Unter dem Magic Sky erhalten unsere Festivalbesucher im regensicheren Ambiente ein „Update“ zu den neuesten Modetrends am Trachtensektor. Wir geben der Tracht den gebührenden Laufsteg, wie ihn die Avantgarde-Mode in den großen Modemetropolen längst für sich beansprucht hat. Die Tracht präsentiert sich als moderne, für jede Altersgruppe tragbare Kleidung, die Identität verleiht ohne zu kategorisieren.

Ansässigen Unternehmen und Designern gelang es in den letzten Jahren diese besondere Moderichtung mit ihrer langjährigen Tradition alltagstauglich zu machen. In den unterschiedlichsten Variationen wird dabei mit einer Formen- und Farbenvielfalt gespielt, die erstaunlicher und abwechslungsreicher nicht sein könnte.

Mit Spannung können wir uns gemeinsam auf die neuen Kollektionen freuen, die anlässlich der „Pracht der Tracht“ mit Musik, Licht und vielen Showeinlagen effektiv in Szene gesetzt werden - und das mitten in der steirischen Landeshauptstadt Graz, der aktuellen Metropole für Trachtenmode mit Stil, Eleganz und Geschmack!

ivents
Kulturagentur

Wir wünschen Ihnen einen wundervollen Abend!
Ihre Ivents Kulturagentur



intercoiffeur mayer



world champion - world master award new york
global salon business awards - barcelona london



SINNLICH.
EXKLUSIV.
VIRTUOS.

Bei Intercoiffeur Mayer treffen
blonde und kupferfarbene

Shortcuts auf filigranes Flechtwerk.

Die Festsaison 2012/2013 spiegelt zeitlose
Schnitte gepaart mit kreativem Look.



Sie finden uns **9x in der Steiermark,**
7x davon in Graz. Alle Standorte, Infos,
Trends und Styles gibt es unter

www.menschmayer.at



sei mutig ...

Aufsteirern®

www.aufsteirern.at

Sonntag 16.09.2012

Gratis
Mit der S-Bahn zum
Aufsteirern!



Die Pracht der Tracht
Freitag 14.09.2012

VolXmusik on Air
Samstag 15.09.2012

150 J. Steirischer Sängerbund
Samstag 15.09.2012

SCHMUCKE STÜCKE AUS MEISTERHAND

Bei uns finden Sie Schmuckstücke, die mit Liebe zum Detail in der hauseigenen Werkstatt durch Meisterhand gefertigt werden. Unsere Designvielfalt, ausgesuchte Materialien und die edle Verarbeitung verleihen jedem Stück einen besonderen Glanz.

Wir führen eine große Auswahl an klassischem und modernem Trachtenschmuck. Entdecken Sie Ihre Lieblingsstücke!



EDITION STEIRISCHER PANTHER

Die außergewöhnliche Schmuckkollektion aus hochwertigem Silber umfasst Collier, Ring, Ohringe und Manschettenknöpfe.

KOSS

JUWELIER, GOLD- UND SILBERSCHMIED

Färberplatz-Prokopigasse 2, 8010 Graz, Austria, Tel: +43 316 829005
www.juwelier-koss.at

Aufsteirern®-Festival Programm-Überblick

Aufsteirern Festival 14. bis 16. September 2012



Freitag, 14.09.2012

Pracht der Tracht

GRAZER HAUPTPLATZ

Prachtvoll inszeniert vor der einmaligen Kulisse des Grazer Rathauses zeigt sich die Tracht in ihrer vollen Pracht. Umrahmt von musikalischen Showacts erwartet Sie ein unvergesslicher Abend!

19.00 Uhr: Pracht der Tracht – die Trachten-Fashion-Show

ab 22.00 Uhr: Trachtenclubbing im PRATO IM PALAIS, Sackstraße 16

NEU

Samstag, 15.09.2012

150 Jahre Steirischer Sängerbund

GRAZER HAUPTPLATZ

11.00 Uhr: Platzkonzert der Stadtkapelle Mariazell

13.00 Uhr: Beginn der Feierlichkeiten des Steirischen Sängerbundes

17.30 Uhr: Festkantate von Ernst Wedam

Jägerchor, Mondo Musicale, Musica con GRAZia

20.00 Uhr: Vocal Groove – A-Capella Sounds

VolXmusik on Air

KARMELITERPLATZ

NEU

Die Crossover-Bühne: einzigartige Sounds, variantenreiche Performances gepaart mit Einflüssen der Volksmusik, das sollte man sich nicht entgehen lassen!

15.00 Uhr: Polka Potente

16.45 Uhr: Gnackwatschn

18.30 Uhr: Viera Blech

20.15 Uhr: Die Cuba Boarischen



LANDHAUSHOF

Regionale Köstlichkeiten und Steirische Tanzmusik können bereits am Samstag und zwar ab 15.00 Uhr im Landhaushof genossen werden!

Sonntag, 16.09.2012

Volkskulturfest Aufsteirern®

GRAZER INNENSTADT mit FREIHEITSPLATZ und KARMELITERPLATZ

Um 10.00 Uhr startet die Reise durch die Vielfaltigkeit unseres Bundeslandes mit der Eröffnung auf der Aperol-Bühne am Hauptplatz.

Genauere Informationen finden Sie im Aufsteirern Festführer!

NEU

TICKETS
GEWINNEN!



DIE BESTEN TICKETS UND INFOS FÜR DEINEN HERBST!

Sport-, Freizeit- und Kulturevents:

Die Holding Graz als starker Partner für jede Jahreszeit. Ab sofort zum Newsletter anmelden und gewinnen: Tickets für viele Veranstaltungen einfach per Mausclick unter www.holding-graz.at

Die Show



Die größte Trachten-Fashion-Show Österreichs vereint auch heuer wieder am Grazer Hauptplatz Fashion mit Tradition, wenn die bekanntesten Trachtenlabels, Designer und Schneidermeister auf dem 130 Meter langen Laufsteg ihre neuesten, heißen Kreationen präsentieren.

Als Stargast wird dieses Jahr die Solotänzerin der Wiener Staatsoper und Jurymitglied bei der „Großen Chance“ **Karina Sarkissova** erwartet. Sie wird auch einen Einblick in ihr tänzerisches Können geben. Gesanglich darf man auf **Cornelia Mooswalder** gespannt sein. Die Gewinnerin der Show „Helden von Morgen“ wird einen ihrer Hits zum Besten geben.

In einer 3-stündigen, atemberaubenden Show werden Sie von Musikern, Sängern, Tänzern und Akrobaten unterhalten und von den 24 international tätigen Models in den Bann der Trachtenwelt gezogen.

Die beliebte ORF-Moderatorin **Kathi Wenusch** wird mit ihrer charmanten, spritzigen Art durch den Abend führen.

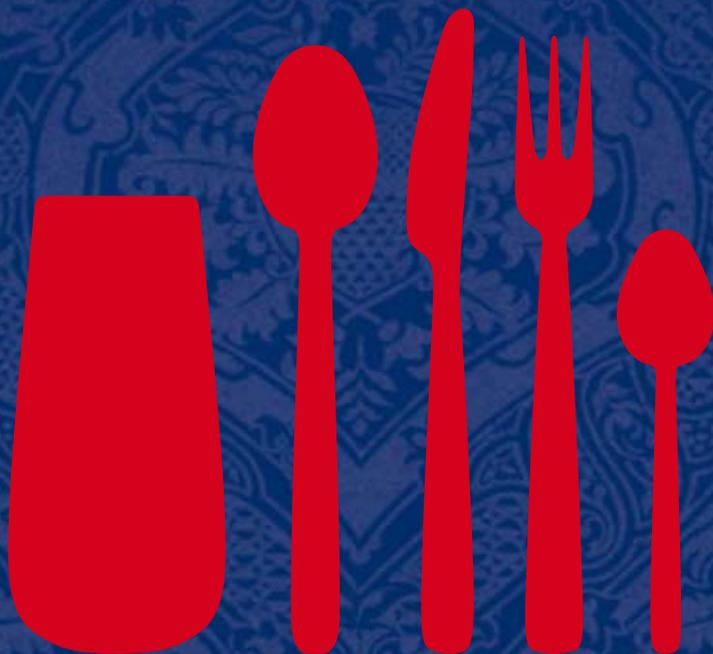
Mit dem Magic Sky wird eine Fläche von 700 m² vollständig überdacht und auch der nördliche Bereich des Grazer Hauptplatzes ist für Sie frei zugänglich.

Freuen Sie sich auf einen faszinierenden Abend mit vielen Highlights und seien Sie gespannt auf den einen oder anderen Überraschungsgast!



CAMPARI®

Der 1. Gang steht fest!



Enjoy responsibly.

Künstler



DJ Adamek

Der beliebte Grazer DJ sorgt für den richtigen Sound auf der Bühne und lässt den Catwalk rocken!



Zumba Styrienne

Eigens für die Pracht der Tracht mischt Claudia Eichler die neuen Zumba Rhythmen mit Elementen des Volkstanzes. Die Musik wurde eigens für die Veranstaltung komponiert. Auf das Ergebnis darf man gespannt sein!

Tanzauftrag

Tanzauftrag ist eine Company von leidenschaftlichen TänzerInnen unterschiedlichster Tanzstile garniert mit schauspielerischer Vielseitigkeit. Das Team um Bettina Felgitscher designt individuelle Tanzshows und überzeugt durch seine Professionalität und sein Engagement.



Compagnia dei Folli

Schon einige Male war die Künstlergruppe zu Gast in Graz und hat durch spektakuläre Darbietungen überzeugt. Dieses Mal, ganz auf das steirische Thema eingestimmt, werden die Artisten in etwas ungewohnter Form ihre akrobatischen Fähigkeiten zur Schau stellen.



Plan Hauptplatz

- 1 Rettl 1868
- 2 Tu Felix Austria

E Eingänge

 Speisen

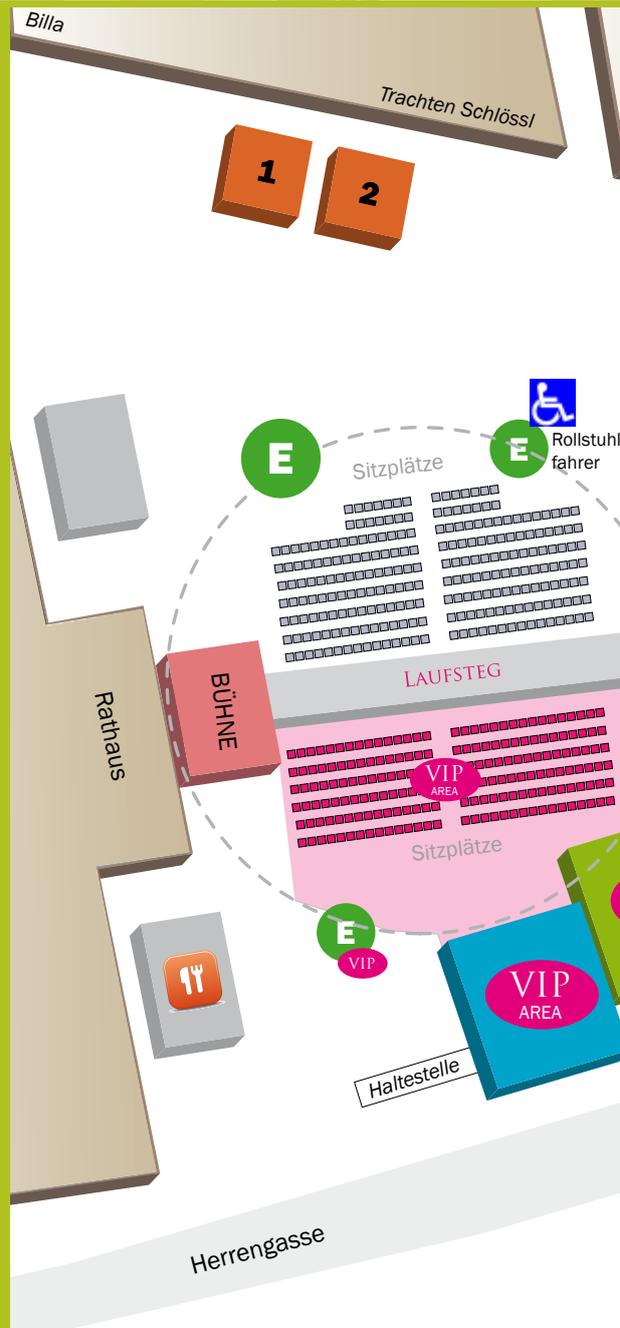
 Getränke

VIP VIP-Area
im gemütlichen Bereich
der Mariazeller-Hütte

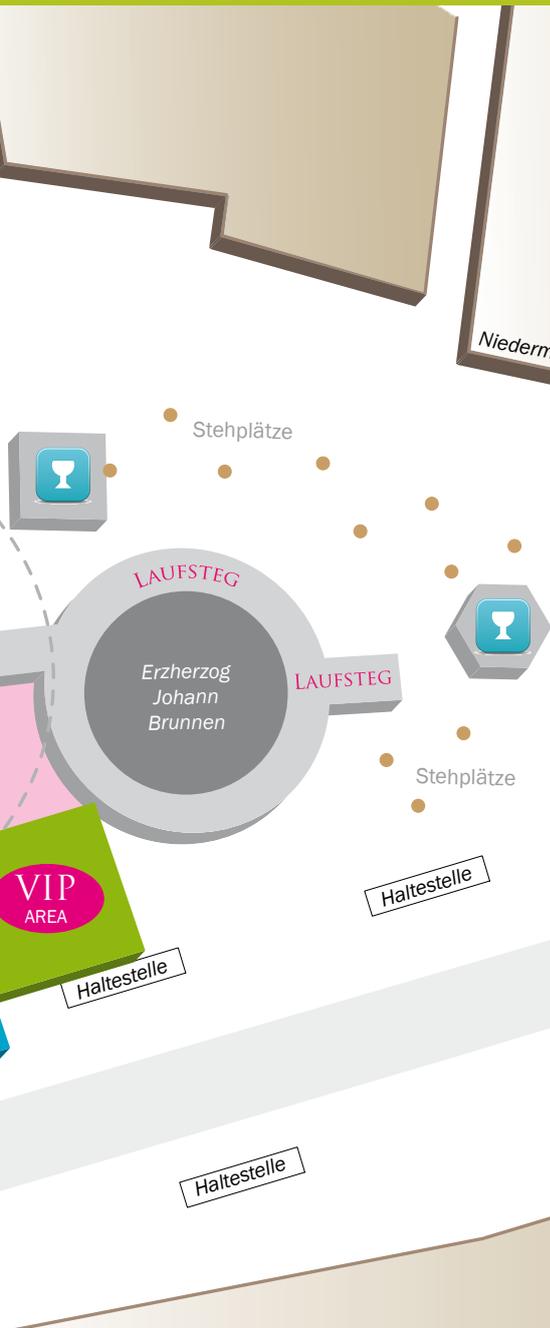
 Eingang
Rollstuhlfahrer

Informationen:

Ivents Kulturagentur
Wickenburggasse 32, 8010 Graz
Tel: 0316 / 22 52 38
info@ivents.at, www.ivents.at
www.prachtdertracht.at



Karten



Vorverkaufsstellen:

• oeticket Center Stadthalle Graz

Tel: 0316 / 808 820 0

www.oeticket.com

• Kleine Zeitung Tickets

www.kleinezeitung.at/tickets

Tel: 0316 / 871 871 11

• Steiermärkische Sparkasse

In allen Filialen der Steiermärkischen Sparkasse (Ermäßigung für Spark7-Mitglieder)

• Kastner & Öhler

In der Trachtenabteilung, 2. Stock

Achtung: aufgrund der geringen Sitzplatzkapazität – keine Abendkassa!
Stehplätze frei!

Ticket-Kategorien:

1) Sitzplatz unter dem Magic Sky

Die Sitzplätze befinden sich unter dem Magic Sky im regensicheren Ambiente. Eine Decke liegt für die kühleren Abendstunden bereit und Sie nehmen automatisch beim Pracht der Tracht Gewinnspiel teil!

Preis: € 33,00
freie Platzwahl

2) VIP – Area

Die Karte ermöglicht Ihnen freien Zutritt in die VIP-Area der Pracht der Tracht. Genießen Sie die Show im gemütlichen Ambiente der Mariazeller-Alm-Hütte, bei einem steirischen Buffet und exquisiten Weinen.

Preis VIP-Karte: € 110,00





gössl

RENATE KRAFT | Landhausgasse 1 | 8010 Graz
Exklusive Trachtenmode | T. 0316 / 81 18 41-0

www.trachten.cc

Teilnehmer



Renate Kraft
Landhausgasse 1
8010 Graz
Tel: 0316/811 841-0
www.trachten.cc

Gössl – Authentics

Die warmherzige Noblesse

Das muss man dem Hause Gössl lassen: Es steht für Überraschungen auf der permanent ausgelegten Lampasse. Wem sonst stünde die Kreation eines neuen Gewebes zu, welches eine Reihe außergewöhnlicher Attribute in sich vereint?

Die Gössl Authentics versprechen eine ewig jung bleibende Liebe zum Gefühl, endlich gut angezogen zu sein. Authentics sind zugleich Statement nach außen und das unvergleichliche Gefühl der Leichtigkeit nach innen. Das macht die neue Kreation aus – man steckt in der Gefühlswelt eines Pyjamas. Dazu das Grau und Grün von Fels und Latschenfeldern und der Gedanke an Anna Plochl, die fern vom Hofe das Gössl Update auch geliebt hätte, denn zu einem kuscheligen Gössl Luxus-Walk wird nur, was die Natur uns gibt. Gössl Authentics werden in den nächsten Jahren die Sterne am Trachtenhimmel sein...



Kastner & Öhler
Sackstraße 7-13
8010 Graz
Tel: 0316/870-0
www.kastner-oehler.at

Kastner & Öhler

Willkommen im schönsten Modehaus Österreichs

Im „Department Store of the Year 2011“ wartet die größte Modeauswahl Österreichs auf Sie: über 500 trendige Modelabels von Armani bis Zegna, von exklusiv bis sportiv, von modisch bis trachtig.

Zur Shoppingpause laden die Champagner Bar im ersten Stock oder die Café-Bar „Freiblick“ im 6. Stock mit Traumblick auf die Grazer Altstadt.

Alle 8 Etagen sind dabei bequem über die Tiefgarage erreichbar, womit selbst die anschließenden Einkäufe des täglichen Bedarfs in der „kö“ völlig stressfrei zu erledigen sind. Auch für die Kinder ist gesorgt: In der Kinderbetreuung im 5. Stock genießen Ihre Kleinen die Zeit, während Sie entspannt einkaufen können.



FINDE DEINE TRACHT

Trachten-Vielfalt vom Dirndl bis zur Lederhose,
von Trachten-Tradition bis junge Trends.

Neu: Steirerinnen-Tracht



8322 Studenzen 118, Telefon: 03115 2560

www.hiebaum.at



Handwerk: Seit 50 Jahren entsteht in der steirischen Manufaktur echte Trachtenmode.

Vielfalt: Kindertrachten, Trachtenhemden und Gilets, Taschen, Schmuck, Unterwäsche...

TRACHTENMODE

HIEBAUM

Teilnehmer

TRACHTENMODE

HIEBAUM

Rollett



Trachtenmode Hiebaum
8322 Studenzen 118
Tel: 0 31 15 / 25 60
www.hiebaum.at



Rollett GmbH & Co KG
Murgasse 14
8010 Graz
Tel: 0 316 / 83 72 01

Trachtenmode Hiebaum

Trachten aus der steirischen Manufaktur

Hiebaum ist Trachten-Vielfalt vom Dirndl bis zur Lederhose, von Kinder-Trachten bis Trachtenschmuck, vom Steirerhut bis zur Unterwäsche. Und Hiebaum ist echtes Trachten-Handwerk. Seit 50 Jahren entstehen authentische Trachten in der hauseigenen Manufaktur.

Neu: die Steirermerl-Tracht, farbenfrohe Dirndl, neue Kindertrachten, sportliche Trachtenmode, biologische Trachtenstoffe und Leinen in Lederoptik.



Bei Hiebaum wird Tracht zum Erlebnis für die ganze Familie: In der multimedialen Erlebnisführung erfahren Sie alles vom Entwurf bis zur Endfertigung und schauen den Designern und Schneidern über die Schultern.

Rollett

Ihr Trachtenausstatter seit 170 Jahren

Das traditionsreiche Haus, welches auf ein 170-jähriges Bestehen zurückblicken kann, bietet Ihnen eine einzigartige Auswahl an Trachten und Mode.

Bei Trachten Rollett erwarten Sie Spitzenqualität, kompetente Beratung und Bestpreise. Tauchen Sie in die wunderbare Erlebniswelt der Mode ein und finden Sie Ihre ganz persönlichen Schmuckstücke. Das Herzstück ist die hauseigene Schneiderei, in der maßgenaue Änderungen vorgenommen werden können.

Trachten Rollett steht für Trachten in Premiumqualität, topaktuelle Modetrends und ein perfekt geschultes Mitarbeiter-Team.

ALPINE FLOWER POWER

www.pleamle.com

“Pleamle”[®]

Das Original



Die Original Pleamle[®] Teiflshaut[®]

Bereits vor mehr als 100 Jahren war die Teiflshaut[®], bekannt unter den Namen Moleskin, Maulwurfshaut oder Englisch Leder begehrt für ihre Robustheit und wurde daher auch für Zunftbekleidungen und Alltagshosen im Trachtenstil verwendet. Das dichte Baumwoll-Leinen-Gewebe wird aufgeraut und mit Naturstoffen gefärbt. Dadurch bekommt die Original Pleamle[®] Teiflshaut[®] eine Patina, die an sämisch gegerbtes Hirschleder erinnert, nur eben 100% Hirschfrei!

Style: Original Pleamle-Polo mit Pleamle Teiflshaut
Location: Laghi di Fusine, im Hintergrund der Monte Mangart

Teilnehmer



Pleamle GmbH

9500 Villach
Kaigasse 4

Tel: 0 42 42 / 554 11
www.pleamle.com

Pleamle - Alpine Flower Power

Pleamle ist eine Gratwanderung zwischen Tracht und modernem Lifestyle.

Der immer wieder unternommene Versuch neue Identitäten zu schaffen ohne dabei die Herkunft zu verleugnen.

Das Wagnis Volkskultur aus dem Alpenraum mit mondänen Kleidungsstücken zu kombinieren.



Tu Felix Austria

Schottenfeldgasse 35
1070 Wien

Tel: 01 / 522 787 8
www.tufelixaustria.at

Tu Felix Austria

Das Trend-Modelabel aus Österreich mit Witz, Leidenschaft und Geschichte: So sexy kann Tradition sein!

Qualität und Provokation müssen sich nicht ausschließen. Genauso wenig wie Erotik und Ironie oder Folklore und ein starkes Modebewusstsein.

Das Modelabel Tu Felix Austria mixte all diese Faktoren und kreierte daraus die berühmte Unterhose und Freizeit-Badehose im Lederhosenstil.

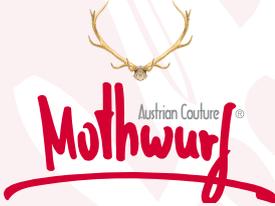
Es folgten trendige T-Shirts für Damen und Herren, kultige Sportanzüge im Trachtenlook, der erste Babybody im Lederhosenstil und vieles mehr ... Alle Produkte im Onlineshop www.tufelixaustria.at oder in ausgewählten Trachtengeschäften erhältlich.



Im ausgesuchten Fachhandel und im
Concept-Store Graz im Generalihof,
Herrengasse 9, 0316 81 56 01
store.graz@mothwurf.com


Austrian Couture®
Mothwurf

Teilnehmer



Mothwurf – Shop Graz
Herrengasse 9 - Generalihof
8010 Graz
Tel: 0316/815601
www.mothwurf.com

Mothwurf

Zwischen Ursprung und Zeitgeist

Das deutliche, manchmal puristische Design, sucht seinen Kontrast im spielerischen Umgang mit Attributen und Wertigkeiten, dem Reichtum unserer eigenen, alpenländischen Kultur und liegt dabei immer am Puls unserer Zeit.



GamKitz - Andrea Ledinek
Gamlitzer Straße 104
A-8461 Ehrenhausen
Tel: 03453/20171
www.gamkitz.com

GamKitz

Design & Mode

Seit mehr als zehn Jahren bin ich als Modedesignerin mit meinem geschützten Markenzeichen „GamKitz“ als Schneidermeisterin und Jungunternehmerin in der Hochzeits-, Event- und Trachtenbekleidung präsent.

Das Gespür für Fashion und Trends sowie die Verwendung von hochwertigen Stoffen, begleitet von frischen Farben und extravaganen Details, sind meine Antwort auf individuelle Mode und neu interpretierte Modelle.

EIN STÜCK HEIMAT

www.seidl-trachten.at



Seidl Graz Seidl Anger

Schmiedgasse 13-15 Hauptplatz 11
8010 Graz 8184 Anger

Tel: 0 316 / 82 51 77 Tel: 0 31 75 / 23 05

www.seidl-trachten.at

Seidl

Ein Stück Heimat

SEIDL liebt Fashion auf Österreichisch und findet: Nichts ist 2012 modischer als Tracht! Seit 85 Jahren gilt das Familienunternehmen aus der Oststeiermark nun schon als Top-Adresse in Sachen Qualität, Service und Geschmack. Prachtvolle Dirndl, erdige Lederhosen, edle Accessoires, elegante Anzüge, lässige Janker – das Beste aus mehr als 40 Markenkollektionen ist bei SEIDL unter einem Dach harmonisch vereint. Heimatgefühle wecken: Habsburg, Sportalm Kitzbühel, Meindl, Wallmann, Tostmann Trachten, Gössl, Mothwurf, Lodenfrey, Susanne Spatt, Lena Hoschek, Luis Trenker, Rettl 1868, uvm. Für den perfekten Sitz sorgen bei Bedarf die haus-eigenen Meisterschneiderinnen.

SEIDL

SEIT 1927

Teilnehmer



Rettl 1868
Bindergasse 6
8010 Graz
Tel: 0316/82 92 80
www.rettl.com

Rettl 1868 - Kilts & Fashion Weltberühmt mit Kilts und extravaganter Tracht aus Kärnten!

Feinstes Schneiderhandwerk seit über 140 Jahren - tadellose Verarbeitung der ausschließlich besten Qualitäten - gepaart mit innovativem Design und Mut zu außergewöhnlichen Kreationen sind die Zutaten für den Erfolg der ehemaligen k.u.k. Uniformierungsanstalt aus Kärnten.

Individualität steht an erster Stelle und so werden bei Rettl 1868 alle Modelle nach den Wünschen und Ideen der Kunden nach Maß gefertigt.

Zu den prominenten Kunden zählen nicht nur Persönlichkeiten aus Österreich wie Franz Klammer, Armin Assinger oder Thomas Morgenstern - sondern auch internationale Größen wie Sir SEAN CONNERY und seit kurzem sogar das Britische Königshaus.

BUA?
ODA MADL?

SPIAGL?
ODA PÜDERDOSN?

HERZAL?
ODA WADL?

DIRNDL?
ODA LEDERHOSN?

www.profashion-models.at

PROFASHION MODELS • MODELAGENTUR
8042 GRAZ • ST. PETER-HAUPTSTRASSE 119
T +43 (0)316/33 70 33 • M +43 (0)664/233 91 82
OFFICE@PROFASHION-MODELS.AT
WWW.PROFASHION-MODELS.AT
MODELS • SHOWS • SHOOTINGS • BOOKING
• CASTING • ORGANISATION • PROMOTIONS

PROFASHION MODELS



Fotograf Robert Illenmann

Wir wünschen viel Spaß
bei der Pracht der Tracht!

*Die Sehnsucht der Städter
nach dem Leben auf dem Lande.*



STAJAN
KUNST & MODE

STAJAN Boutique & Werkstätte, Graz, Sackstraße 22/1 +43 (0) 316 82 40 71

STAJAN Boutique, Kitzbühel, Malinggasse 2 +43 (0) 5356 72 919

Teilnehmer

STAJAN
KUNST & MODE



Boutique & Werkstätte
Designerin Brigitte Stajan
Sackstraße 22, 8010 Graz
Tel: 0316/824071
www.stajan.at

Stajan - Boutique & Werkstätte **Die Luxusmacher**

STAJAN spezialisiert sich mit seiner im eigenen Atelier entworfenen Kollektion auf klassische, zeitlose Damen- und Herrenbekleidung sowie hochwertige Accessoires.

Entwürfe und Schnitte orientieren sich teilweise an alten Vorlagen und Kleidungsstücken aus eigenen Archiven. Österreichische, deutsche, englische wie italienische Vorbilder, gemischt mit verschiedenen Einflüssen kreieren den typischen Brigitte-Stajan-Stil, der urbane mit ländlichen Elementen dezent mischt und daher überall tragbar ist.

Die Philosophie der Marke STAJAN: Eigene Entwürfe, traditionelle Materialien, wertvolle Handarbeit und modisches Design. Produziert wird die Eigenmarke ausschließlich in Österreich.



**STEIRISCHES
HEIMATWERK**
Volkskultur Steiermark



**VOLKSKULTUR
STEIERMARK**



Steirisches Heimatwerk –
Volkskultur Steiermark GmbH
Sporgasse 23, 8010 Graz
Tel: +43 316/82 71 06
www.heimatwerk.steiermark.at

Steirisches Heimatwerk **Handgefertigte Qualitätsprodukte** **aus der Steiermark**

Auf verspielte und kreative Art und Weise nähert sich das Steirische Heimatwerk neuerdings dem Thema „Tracht“. Aus diesem sehr offenen Zugang hat sich die neue Herbstkollektion des Heimatwerkes entwickelt, in der traditionelle Elemente originell eingesetzt werden.

Auch wenn das Traditionsunternehmen zwischenzeitlich neue Wege geht, bleibt es doch seiner Firmenphilosophie und Kernkompetenz treu: Steirische Trachten in qualitätsvoller Ausführung. Gefertigt werden alle Modelle in der hauseigenen Schneiderei in der Sporgasse 23, in der die Herstellung nach traditionellen Vorlagen sowie die Weitergabe dieser handwerklichen Fertigkeiten im Vordergrund stehen.



Juddee®
ORIGINAL PRODUCTS



werbeagentur GPWA

JUCHEE-PRODUCTS.COM

Die Trachten & Lifestyle Brille aus der Steiermark!

Erhältlich in unserem Online Shop und in ausgewählten Trachtengeschäften.

Teilnehmer



Josef Kepka
& SÖHNE

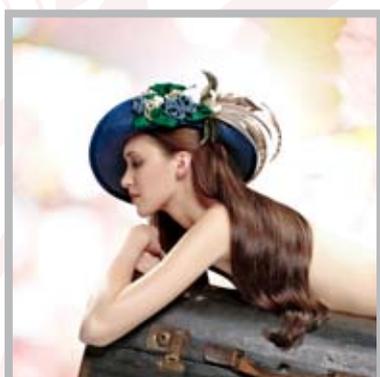


Foto by Manfred Baumann

JUCHEE ORIGINAL PRODUCTS®
Inh. Wolfgang Pohl
Morellenfeldgasse 4, 8010 Graz
shop@juchee-products.com
www.juchee-products.com

Kepka Huterzeugung
Inh. Karin Krahl-Wichmann
Wickenburggasse 20, 8010 Graz
Tel: 0 316 / 68 31 85
www.kepka.at

JUCHEE Original Products® **Die Trachten und Lifestyle Brille aus der** **Steiermark.**

Endlich die passende Brille zu Ihrer Tracht!

Traditionelle und moderne Designelemente in einer Brille als perfektes Accessoire - für jede Gelegenheit.

Bereits zur Produkteinführung rund ums Aufsteigern werden sechs Modelle vorgestellt.

Erhältlich online unter juchee-products.com und in ausgewählten Trachten- und Lifestylegeschäften.

Kepka Hutermanufaktur gegr. 1910 **Josef Kepka & Söhne**

Hüte, Hüte und nichts als Hüte aus eigener Produktion - dafür steht Kepka in Graz.

Von klassischen Trachtenhüten für Damen, Herren und Kinder bis hin zu Eigenkreationen stets mit dem Hauch von Heimat, das findet man am Fuße des Schloßberges - jeder Hut ein Unikat und handgefertigt.

Qualität nach alter Fertigungsweise, traditionelle Hutformen in zeitgenössischem Design & Eleganz ist das Rezept unserer Werkstätte.

Sie setzen auf Glück
um Ihre Pläne zu realisieren?



Setzen Sie lieber auf die richtige Agentur!



Aufsteirern-Shop

Wem ein ganzes Jahr Wartezeit bis zum nächsten Aufsteirern zu lange ist, der kann sich das Jahr ein wenig verkürzen und ein Stück Aufsteirern mit nach Hause nehmen.

Bei unserem Aufsteirern Promotion Stand haben wir auch heuer wieder qualitativ hochwertige Angebote, bei denen für jeden etwas dabei ist.



**Aufsteirern-
Häferl oder
Aufsteirern-
Bierglas?**

**Aufsteirern-Hut oder eine der neu
designten Aufsteirern-Sigg-Flaschen?**



Auch ein **Aufsteirern-
Lebkuchenherz** finden
Sie in unserem Sortiment
und den entzückenden
**Aufsteirern-Baby-
Body!**



Gönnen Sie sich be-
ständige Mitbrings'l oder
machen Sie den Daheim-
gebliebenen damit
eine Freude. Am Grazer
Hauptplatz oder online in
unserem Webshop unter
www.aufsteirern.at

Aufsteirern®

Der traditionelle und besinnliche

Weihnachtsmarkt am Grazer Schloßberg

an jedem Adventwochenende 2012
von Donnerstag bis Sonntag
täglich von 11 Uhr bis 20 Uhr geöffnet
(Sonntag, 23. Dezember bis 18 Uhr)



PRATO Dirndl Clubbing

powered by

SEIDL TRACHTEN & AUFSTEIRERN

Live DJs on Stage

Freitag, 14. September,
Opening 20 Uhr, Beginn 22 Uhr
im PRATO im Palais,
Sackstraße 16



TICKETS (4 EURO)

Graz: PRATO im Palais, Sackstraße 16
SEIDL Trachten, Schmiedgasse 13-15

Anger: SEIDL Trachten, Hauptplatz 11

Online: www.prato.at, www.seidl-trachten.at

15.9.
HAUPT-
PLATZ
u.a.

150 Jahre Steirischer Sängerbund

In diesem Jahr feiert der Steirische Sängerbund im Rahmen des Aufsteirern Festivals sein 150-jähriges Bestehen.

Diese Gelegenheit soll genutzt werden, um den Chorgesang der Öffentlichkeit näher zu bringen und die Lust auf das Singen in der Gemeinschaft zu wecken. Der Steirische Sängerbund lädt Sie deshalb am 15. September auf den Grazer Hauptplatz ein. Als besonderes Zuckerl können Sie auf verschiedenen Plätzen in der **Grazer Altstadt** der „Chorwolke“ lauschen.

Das **Bühnenprogramm** beginnt um **13.00 Uhr** mit abwechselnden Auftritten von Chören und Volksmusikensembles.

Der Höhepunkt ist der **Festakt** um **17.30 Uhr** mit einer **Kantate von Ernst Wedam**. Umrahmt wird es von teilnehmenden Chören wie, der „Männervocalwirtschaft – die Mariatroster“ dem Steirischen Jägerchor, „Musica con GRAZia“, „Mondo Musicale“ und dem Chor des BG/BRG Knittelfeld.

Ab **20.00 Uhr** heißt es dann „**VOCAL GROOVE**“. Markante Stimmen und anspruchsvolle Arrangements sorgen für eine mitreißende Performance, die nicht nur das A-capella Herz höher schlagen lässt.

Nähere Informationen finden Sie unter:
saengerbund.chormusik.at



Aufsteirern

SEIDL

dreifach
glücklich

Gösser



CARPE DIEM
KOMBUCHA

Schenkerhof

BACARDI
150 YEARS

und so gehts weiter...

NEU

heuer erstmals
am **KARMELEITER-
PLATZ**

VolXmusik on Air

Samstag, 15.09.2012 ab 15.00 Uhr

**Altbewährt steht der Aufsteirern Samstag
wieder im Zeichen der modernen VolXmusik.**

Eintritt
FREI

Die Künstler die sich in diesem Genre bewegen erschaffen mit der Kombination von volkskulturellen Tönen und modernen oder lateinamerikanischen Einflüssen eine völlig neue Musikrichtung, die Volksmusikliebhaber begeistert, sowie die Unentschlossenen überzeugt.

**Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Abend im
gemütlichen Ambiente am Karmeliterplatz.**

15⁰⁰

Polka Potente

Die Kraft der alpinen Volksmusik lässt sich potenzieren. Mit zwei **Geigen, Blockflöte, Dudelsack, Ziehharmonika, Bass und Schlagzeug**. Mit einem **Gesang** wie aus einem Guss. Altes und Neues, Kraft und Gefühl, ganz selbstverständlich nebeneinander und ineinander fließend. Verwurzelt und doch leichtfüßig, facettenreich und herzerfrischend. Ohne Brechstange. Polka Potente steht auf dem Fundament von **Aniada a Noar**, einem Urgestein der „Neuen“ Volksmusik in Österreich.



16⁴⁵

Gnackwatschn

Holadrio! Man nehme eine Prise Wahnsinn, ein wenig **Steirisches Liedgut** und kombiniere es mit dem modernen **Ska-Punk**. Diese Mischung macht die Band Gnackwatschn aus, die mit dem Sound der Steirischen Harmonika überzeugen will. Massive Einflüsse kommen aus dem amerikanischen Ska-Punk von Bands wie Streetlight Manifesto, aber auch von Hubert von Goisern, der als eines der größten Vorbilder gilt. Gesungen wird natürlich im **Dialekt**. Bei Liveauftritten lautet das Motto: **Hoppauf, Manfred, pock ma is Fadl bam Haxn!** Zu Deutsch: Party, Steirischer Ska und Pogo! Ein Juchaza ist da nicht selten zu hören.



18³⁰

Viera Blech

Blasmusik der Spitzenklasse garantieren die 7 sympathischen Vollblutmusiker aus Tirol, was sie immer wieder bei ihren grandiosen Konzerten unter Beweis stellen. Fernab von jeglichen veralteten Klischees und Vorurteilen rocken die kernigen Tiroler die Bühne. Mit **Trompete, Scharm und Posaune** kreieren die Sieben eine erfrischende Mischung aus volkstümlichen Blasinstrumenten und modernen Liedern. So geben sie von Böhmischer Polka und Marschmusik bis zu Michael Jackson und Beatles alles zum Besten. Sie verblüffen mit atemberaubenden Soli, brillanter Virtuosität und Vielseitigkeit, aber auch ohne Instrumente überzeugen die Tiroler mit ihrem Humor und einfallreichen Showeinlagen.



20¹⁵

Cuba Boarischen

Ein jodelnder Buena Vista Social Club... so kann die vom Cuba-Virus infizierte Truppe von oberbayerischen Dorfmusikanten beschrieben werden. Die Cuba Boarischen kreieren eine Mischung aus bayerischer Volksmusik und lateinamerikanischen Rhythmen, die direkt ins Herz trifft. Die sieben Musiker wechseln vom Deutschen ins Spanische so schnell wie von der Trompete zu Bongos und Congos. Lassen Sie sich vom bayrischen Humor und von der kubanischen Lebensfreude anstecken!



Und jetzt wird auf Steirisch gefeiert: „Aufsteirern- Festival“.

Steiermärkische
SPARKASSE 
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Die Steiermärkische Spar-
kasse – Ihr Finanzpartner
Nr. 1 im Süden Österreichs
– wünscht einen geselligen
und unterhaltsamen Tag.

Partner von
„Aufsteirern 2012“

Aufsteirern
Das steirische Fest in Graz

Wir bedanken uns bei ...

- der Stadträtin für Wirtschafts- und Tourismusentwicklung Sonja Grabner
- der Stadt Graz
- Graz Tourismus
- dem Mediapartner Kleine Zeitung
- allen Sponsoren und Partnern



- unserem Covermodel Michaela
- unserer Modelagentur Profashion Models, im Speziellen bei Iris und Ralf
- bei der Firma Mothwurf für das Einkleiden unseres Covermodels
- bei Antonius Larentzakis, der Michaela fotografiert und in Szene gesetzt hat
- bei Intercoiffeur Mayer für das perfekte Styling
- bei allen Partnern, die mit uns dieses Event gestalten und planen



Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Ivents Kulturagentur
Wickenburggasse 32, 8010 Graz, Tel.: 0316-225238,
E-Mail: info@ivents.at
Website: www.aufsteirern.at, www.ivents.at
F.d.T.V.: Mag. Astrid Perna-Benzinger
Fotografie: Antonius Larentzakis, Helge Sommer,
teilnehmende Trachtenbetriebe, Aufsteirern
Gestaltung: Christine Wimmer
Sujet: hai.cc – Peter Eberl
Herstellung: Dorrong, Graz

AUFSTEIRERN – LIVE AUS GRAZ.

Sonntag | 16.09.

14:00



ALTE BRÄUCHE NEU ENTDECKEN.

Drei Tage lang präsentieren Heimatvereine aus der ganzen Steiermark in der Grazer Innenstadt grün-weißes Brauchtum. Erleben Sie mit uns die Höhepunkte dieses einzigartigen Volkskulturfests.

Kostenfreie Service-Hotline 0800 100 30 70
www.servustv.com

ServusTV

Wir wünschen Ihnen
bessere Unterhaltung.



**DA LOHNT SICH
DER BLICK
ÜBER DEN
ZEITUNGSRAND.**

Als Partner von Pracht der Tracht wünscht die Kleine Zeitung gute Unterhaltung.

MEINE KLEINE.

**KLEINE
ZEITUNG**

www.kleinezeitung.at